3.214.ab

VERBE avec 1ère (GUTT. OU) RÉSH Modèle רדף / רָכַב = (actif / qualificatif)[1], avec 2ème et 3ème radicales "shalém".

	BINYANÎM GOREMÎM et BINYANÎM KEVÉDÎM → = *Shalém*											
	VI. HOF<AL	V. HIF<ÎL	VII. HITPA<ÉL	IV. PU<AL	III. PI<ÉL	II. NIF<AL	Passif du Qal	I. PA<AL → = *Shalém* Ib. Qualificatifs[1] *		Ia. Actifs[1]		
Infin[tif] 1er	הָרְדֵּף	הַרְדֵּף	[הִתְרַדֵּף]	inusité	[רַדֵּף] / רַדֵּף	נִרְדֹּף / הֵרָדֹף	?	רָכוֹב		רָדוֹף		
Infin[tif] 2nd	inusité	(לְ)הַרְדִּיף	(לְ)הִתְרַדֵּף	inusité	(לְ)רַדֵּף	(לְ)הֵרָדֵף		(לְ)רִכֹּב		(לְ)רִדֹּף		
Impératif m.sg.	néant	הַרְדֵּף	הִתְרַדֵּף	inexistant	רַדֵּף	הֵרָדֵף	néant	רִכַּב	{רְכָבָה}	רְדֹף		
f.sg.	dans les	הַרְדִּיפִי	הִתְרַדְּפִי	dans les	רַדְּפִי	הֵרָדְּפִי	dans les	רִכְבִּי		רְדִפִי		
m.pl.	binyanîm	הַרְדִּיפוּ	הִתְרַדְּפוּ	binyanîm	רַדְּפוּ	הֵרָדְּפוּ	binyanîm	רִכְבוּ		רְדִפוּ		
f.pl.	passifs	הַרְדֵּפְנָה	הִתְרַדֵּפְנָה	passifs	רַדֵּפְנָה	הֵרָדַפְנָה	passifs	רְכַבְנָה		רְדֹפְנָה		
inaccompli 1° sg.	אָרְדַּף	אַרְדִּיף	אֶתְרַדֵּף	אֲרֻדַּף	אֲרַדֵּף	אֵרָדֵף	[אָרְדַּף]	אֶרְכַּב	(אֶרְכָּב)	אֶרְדֹּף	{אֶרְדְּפָה}	
2° m.sg.	תָּרְדַּף	תַּרְדִּיף	תִּתְרַדֵּף	תֻּרְדַּף	תְּרַדֵּף	תֵּרָדֵף	etc.	תִּרְכַּב	(תִּרְכָּב)	תִּרְדֹּף		
2° f.sg.	תָּרְדְּפִי	תַּרְדִּיפִי	תִּתְרַדְּפִי	תֻּרְדְּפִי	תְּרַדְּפִי	תֵּרָדְּפִי		תִּרְכְּבִי		תִּרְדְּפִי		
3° m.sg.	יָרְדַּף	יַרְדִּיף	יִתְרַדֵּף	יֻרְדַּף	יְרַדֵּף	יֵרָדֵף (יֵרָדַם)	comme	יִרְכַּב	(יִרְכָּב)	יִרְדֹּף		
3° f.sg.	תָּרְדַּף	תַּרְדִּיף	תִּתְרַדֵּף	תֻּרְדַּף	תְּרַדֵּף	תֵּרָדֵף	au	תִּרְכַּב		תִּרְדֹּף		
1° pl.	נָרְדַּף	נַרְדִּיף	נִתְרַדֵּף	נֻרְדַּף	נְרַדֵּף	נֵרָדֵף	hof<al	נִרְכַּב		נִרְדֹּף		
2° m.pl.	תָּרְדְּפוּ	תַּרְדִּיפוּ	תִּתְרַדְּפוּ	תֻּרְדְּפוּ	תְּרַדְּפוּ	תֵּרָדְּפוּ		תִּרְכְּבוּ		תִּרְדְּפוּ	(תִּרְפְּשׁוּן)	
2/3° f.pl.	תָּרְדֵּפְנָה	תַּרְדִּיפְנָה	תִּתְרַדֵּפְנָה	תֻּרְדַּפְנָה	תְּרַדֵּפְנָה	תֵּרָדַפְנָה		תִּרְכַּבְנָה		תִּרְדֹּפְנָה		
3° m.pl.	יָרְדְּפוּ	יַרְדִּיפוּ	יִתְרַדְּפוּ	יֻרְדְּפוּ	יְרַדְּפוּ	יֵרָדְּפוּ		יִרְכְּבוּ	(יִרְכָּבוּן)	יִרְדֹּפוּ	(יִרְדָּפוּ)	
accompli 1° sg.	הָרְדַּפְתִּי	הִרְדַּפְתִּי	הִתְרַדַּפְתִּי	רֻדַּפְתִּי	רִדַּפְתִּי	נִרְדַּפְתִּי	[רֻדַּפְתִּי]	רָכַבְתִּי		רָדַפְתִּי		
2° m.sg.	הָרְדַּפְתָּ	הִרְדַּפְתָּ	הִתְרַדַּפְתָּ	רֻדַּפְתָּ	רִדַּפְתָּ	נִרְדַּפְתָּ	etc.	רָכַבְתָּ		רָדַפְתָּ		
2° f.sg.	הָרְדַּפְתְּ	הִרְדַּפְתְּ	הִתְרַדַּפְתְּ	רֻדַּפְתְּ	רִדַּפְתְּ	נִרְדַּפְתְּ		רָכַבְתְּ		רָדַפְתְּ		
3° m.sg.	הָרְדַּף	הִרְדִּיף	הִתְרַדֵּף	רֻדַּף	רִדַּף	נִרְדַּף	comme	רָכַב	[רָכֵב]*	רָדַף		
3° f.sg.	הָרְדְּפָה	הִרְדִּיפָה	הִתְרַדְּפָה	רֻדְּפָה	רִדְּפָה	נִרְדְּפָה	au	רָכְבָה	(רָכְבָה)	רָדְפָה		
1° pl.	הָרְדַּפְנוּ	הִרְדַּפְנוּ	הִתְרַדַּפְנוּ	רֻדַּפְנוּ	רִדַּפְנוּ	נִרְדַּפְנוּ [2]	pu<al	רָכַבְנוּ		רָדַפְנוּ		
2° f/m.pl.	הָרְדַּפְתֶּם /-תֶּן	הִרְדַּפְתֶּם /-תֶּן	הִתְרַדַּפְתֶּם /-תֶּן	רֻדַּפְתֶּם /-תֶּן	רִדַּפְתֶּם /-תֶּן	נִרְדַּפְתֶּם /-תֶּן		רְכַבְתֶּם /-תֶּן		רְדַפְתֶּם /-תֶּן		
3° pl.	הָרְדְּפוּ	הִרְדִּיפוּ	הִתְרַדְּפוּ	רֻדְּפוּ	רִדְּפוּ	נִרְדְּפוּ		רָכְבוּ	(רָכְבוּ)	רָדְפוּ	(רָדָפוּ)	
participe m.sg.	מָרְדָּף	מַרְדִּיף	מִתְרַדֵּף	מֻרְדָּף	מְרַדֵּף	נִרְדָּף	adjectif passif רָדוּף	[רָכֵב]*	רָטֹ(ו)ב*	ר(ו)דֵף / ר(ו)כֵב		
f.sg.	מָרְדֶּפֶת	מַרְדֶּפֶת	מִתְרַדֶּפֶת	מֻרְדָּפֶת	מְרַדֶּפֶת	נִרְדָּפֶת				ר(ו)דֶפֶת / ר(ו)כֶבֶת		
	[מָרְדָּפָה]	[מַרְדִּיפָה]	[מִתְרַדְּפָה]	מֻרְדָּפָה	[מְרַדְּפָה]	נִרְדָּפָה	רְדוּפָה	[רְכֵבָה]*	רְטֹבָה*	[ר(ו)דָפָה]		
m.pl.	מָרְדָּפִים	מַרְדִּיפִים	מִתְרַדְּפִים	מֻרְדָּפִים	מְרַדְּפִים	נִרְדָּפִים	רְדוּפִים	[רְכֵבִים]*	[רְטֹבִים]*	ר(ו)דְפִים / ר(ו)כְבִים		
f.pl.	מָרְדָּפוֹת	מַרְדִּיפוֹת	מִתְרַדְּפוֹת	מֻרְדָּפוֹת	מְרַדְּפוֹת	נִרְדָּפוֹת	רְדוּפוֹת	[רְכֵבוֹת]*	[רְטֹבוֹת]*	ר(ו)דְפוֹת / ר(ו)כְבוֹת		

F.Boulanger
13-08-21

1. Verbes concernés : 26 de type Ia = רבד (1x), רבץ (3x), ? רגל (26x), רגם (16x), רגן (7x), רגש (1x), רדם (7x), רדף (144x), רזם (1x), ? רזן (6x), רטש (6x), רכל (17x), רכס (2x), רכש (5x), רמס (19x), רמש (17x), רפס (4x), רפק (1x), רפש (1x), רצד (1x), רצף (1x), רקד (9x), רקם (9x), רשם (1x), רתם (1x), רתק (2x) ; et 6 de type Ib = רבץ (30x), רגז (41x), רטב (1x), רכב (78x), רפד (3x), et ? רקב (2x). Pour les 18 ע"ג → voir 3.72.10 et 150 ; les 10 ל"ג → 3.72.01 ; les 2 ל"א → 3.72.03 ; les 11 ל"ה → 3.72.05 et 150 ; les 9 ע"ו / ע"י → 3.72.50 et 51 ; les 11 ע"ע → 3.72.60 et 61.

2. En réalité, la seule forme attestée à l'accompli nif<al 1° pers. du pluriel est "pausale" (נִרְדָּפְנוּ en La 5_5)

* Formes caractéristiques des verbes qualificatifs (verbales ? ou adjectifs ?).